

Proposal to add a conditional AI-specific subsection to the EDPB DPIA Template / Javaslat az EDPB DPIA-sablonjának feltételeken kitöltendő, AI-specifikus alponttal történő kiegészítésére

EN	HU
We recommend adding a conditional AI-specific subsection under section 1.3. “Means of processing, supporting assets and underlying architecture”.	Javasoljuk, hogy az 1.3. „Az adatkezelés eszközei, támogató elemei és az alapul szolgáló architektúra” pont egészüljön ki egy feltételeken kitöltendő, AI-specifikus alponttal.
Proposed new subsection: 1.3.1. Use of artificial intelligence systems and AI models	Az új alpont javasolt címe: 1.3.1. Mesterségesintelligencia-rendszerek és AI-modellek alkalmazása
<i>Complete this subsection where the processing involves the development, deployment or use of an AI system or an AI model, including a third-party or general-purpose AI model. The description should be sufficiently specific to identify the AI solution, the relevant personal-data flows and the technical and organisational safeguards applied.</i>	<i>E pont kitöltése abban az esetben szükséges, ha az adatkezelés AI-rendszer vagy AI-modell fejlesztésével, üzembe helyezésével vagy alkalmazásával jár, ideértve harmadik fél által biztosított vagy általános célú AI-modell használatát is. A leírásnak kellően részletesnek kell lennie ahhoz, hogy azonosítható legyen az alkalmazott AI-megoldás, a kapcsolódó személyesadat-áramlás, valamint az alkalmazott technikai és szervezési intézkedések.</i>
Where applicable, the subsection should request the following information:	Az alpontban - amennyiben alkalmazandó - az alábbi információk bemutatását javasoljuk kérni:
a) the purpose and role of the AI system or AI model within the processing operation and the specific task for which it is used;	a) az AI-rendszer vagy AI-modell adatkezelési folyamaton belüli célja és szerepe, valamint az a konkrét feladat, amelynek ellátására alkalmazzák;
b) the identification and technical description of the AI solution, including its name, provider, version, type, relevant model or service, and whether it is used on-premises, in a private or public cloud environment, or through an API;	b) az AI-megoldás azonosítása és technikai leírása, ideértve annak megnevezését, szolgáltatóját, verzióját, típusát, az érintett modellt vagy szolgáltatást, továbbá azt, hogy a használat helyben telepített rendszerben, privát vagy nyilvános felhőkörnyezetben, illetve API-n keresztül történik-e;
c) the role of the relevant actors and the classification of the AI system under the AI Act, including, where applicable, whether a general-purpose AI model or a third-party AI component is used;	c) az érintett szereplők minősége és az AI-rendszer AI Act szerinti besorolása, ideértve adott esetben annak megjelölését is, hogy általános célú AI-modell vagy harmadik fél által biztosított AI-komponens alkalmazására kerül-e sor;
d) a description of the extent to which the AI-generated output supports, influences or determines decisions concerning natural persons, and the possible consequences for the data subjects;	d) annak bemutatása, hogy az AI által előállított eredmény milyen mértékben támogatja, befolyásolja vagy határozza meg a természetes személyeket érintő döntéseket, és az érintettekre nézve milyen lehetséges következményekkel járhat;
e) the categories of data subjects and the categories and sources of personal data processed at each relevant stage, including, where applicable, training, testing, prompting and other inputs, retrieval of data, output generation, logging, monitoring and subsequent use of outputs;	e) az érintetti körök, valamint a releváns adatkezelési szakaszokban kezelt személyes adatok kategóriái és forrásai, ideértve adott esetben a tanítást, a tesztelést, a promptokat és egyéb inputokat, a adatok lekérését, az output-előállítást, a naplózást, a monitorozást és az outputok későbbi felhasználását;
f) indicating whether sensitive personal data is being processed, and demonstrating the necessity and proportionality in this regard;	f) annak megjelölése, hogy történik-e különleges személyes adatok kezelése, továbbá e körben a szükségesség és arányosság bemutatása;
g) the relevant data flows, recipients, processors, any transfers to third countries, the applicable retention and deletion periods, and whether prompts, inputs or outputs may be reused by the provider for training or other purposes;	g) a releváns adatáramlások, címzettek, adatfeldolgozók, az esetleges harmadik országbeli adattovábbítások, az alkalmazott megőrzési és törlési idők, továbbá annak

EN	HU
	megjelölése, hogy a szolgáltató a promptokat, inputokat vagy outputokat felhasználhatja-e tanítási vagy egyéb célokra;
h) the technical and organisational security measures applied to the AI-related processing, including, as appropriate, data minimisation, pseudonymisation or anonymisation, access control and authentication, encryption in transit and at rest, environment and tenant separation, logging and traceability, retention controls, testing, incident handling and supplier controls;	h) az AI-hoz kapcsolódó adatkezelés során alkalmazott technikai és szervezési adatbiztonsági intézkedések, így különösen - amennyiben releváns - az adattakarékosság, az álnevesítés vagy anonimizálás, a hozzáférés-szabályozás és hitelesítés, az átvitel és tárolás során alkalmazott titkosítás, a környezetek és ügyfélterek elkülönítése, a naplózás és nyomon követhetőség, a megőrzési korlátok, a tesztelés, az incidenskezelés és a szolgáltatói kontrollok;
i) the human oversight arrangements, including the responsible persons, the review process, and the possibility of disregarding, correcting or overriding the AI-generated output;	i) az emberi felügyelet módja, ideértve a felelős személyeket, a felülvizsgálati folyamatot, valamint az AI által előállított eredmény figyelmen kívül hagyásának, javításának vagy felülbírálatának lehetőségét;
j) the main safeguards concerning the reliability of the AI-supported processing, including, in particular, accuracy, bias assessment, explainability, transparency and periodic review;	j) az AI-val támogatott adatkezelés megbízhatóságát biztosító fő garanciális intézkedések, ideértve különösen a pontosságot, a torzítások vizsgálatát, a magyarázhatóságot, az átláthatóságot és az időszakos felülvizsgálatot;
k) an indication of whether a fundamental rights impact assessment under Article 27 of the AI Act is required and, where applicable, how it relates to the DPIA.	k) annak megjelölése, hogy szükséges-e az AI Act 27. cikke szerinti alapvető jogi hatásvizsgálat elvégzése, és adott esetben az hogyan kapcsolódik az adatvédelmi hatásvizsgálathoz.
We also recommend adding the following screening question to the existing 0.5. “DPIA technical sheet” section:	Javasoljuk továbbá, hogy a meglévő 0.5. „DPIA technikai adatlap” pont egészüljön ki az alábbi szűrőkérdéssel:
Does the processing involve the development, deployment or use of an AI system or an AI model, including a third-party or general-purpose AI model? ☐ No ☐ Yes — please complete section 1.3.1.	Az adatkezelés magában foglalja-e AI-rendszer vagy AI-modell fejlesztését, üzembe helyezését vagy alkalmazását, ideértve harmadik fél által biztosított vagy általános célú AI-modell használatát is? ☐ Nem ☐ Igen — kérjük, töltsé ki az 1.3.1. pontot.